

**Phụ lục I**  
**Appendix I**

**THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ**  
**CHANGE IN PERSONNEL**

*(Ban hành kèm theo Quyết định số 21/QĐ-SGDVN ngày 21/12/2021 của Tổng Giám đốc Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam về Quy chế Công bố thông tin tại Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam)*

*(Issued with the Decision No. 21/QĐ-SGDVN on 21/12/2021 of the CEO of Vietnam Exchange on the Information Disclosure Regulation of Vietnam Exchange)*

**TẬP ĐOÀN TÂN TẠO**  
**CÔNG TY CP ĐẦU TƯ VÀ**  
**CÔNG NGHIỆP TÂN TẠO**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**TAN TAO GROUP**  
**TAN TAO INVESTMENT AND**  
**INDUSTRY CORPORATION**

**THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom - Happiness**

Số: 181 /TB-ITACO 23

TP.HCM, ngày 30 tháng 10 năm 2023

**THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ**  
**CHANGE IN PERSONNEL**

*(Mẫu dùng cho các trường hợp bổ nhiệm và/hoặc miễn nhiệm/từ nhiệm)*  
*Applied to cases of appointment and/or dismissal/resignation)*

**Kính gửi: Ủy ban Chứng khoán Nhà nước**

**Sở Giao dịch Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh**

**To: The State Securities Commission/ Hochiminh Stock Exchange**

Căn cứ theo Quyết định số 12/QĐ-HĐQT-ITACO 23 ngày 30/10/2023 của Hội đồng quản trị Công ty CP Đầu Tư và Công Nghiệp Tân Tạo, chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự của Công ty CP Đầu Tư và Công Nghiệp Tân Tạo như sau:

*Board Resolution 12/QĐ-HĐQT-ITACO 23 dated 30/10/2023 of Tan Tao Investment And Industry Corporation, we would like to announce the change in personnel of Tan Tao Investment And Industry Corporation as follows:*

**Trường hợp bổ nhiệm/In case of appointment (\*):**

- Ông (bà)/Mr./Ms.: Phan Thị Hiệp

- Chức vụ trước khi bổ nhiệm/Former position in the organization: Phó Tổng Giám đốc thường trực

- Chức vụ được bổ nhiệm/Newly appointed position: Phó Tổng Giám đốc

- Thời hạn bổ nhiệm/Term: đến khi có quyết định khác thay thế

- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: 30/10/2023

**Trường hợp miễn nhiệm/từ nhiệm/*In case of dismissal/resignation:***

- Ông (bà)/*Mr./Ms.*: Phan Thị Hiệp
- Không còn đảm nhận chức vụ/*Dismissed/Resigned position*: Phó Tổng Giám đốc thường trực
- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/*Reason (if any)*: Theo Quyết định số 12/QĐ-HĐQT-ITACO 23 ngày 30/10/2023
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/*Effective date*: 30/10/2023

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 30/10/2023 tại đường dẫn

[http://itaexpress.com.vn/tin\\_ita/ch\\_ng\\_khoan\\_ita/cong\\_b\\_thong\\_tin](http://itaexpress.com.vn/tin_ita/ch_ng_khoan_ita/cong_b_thong_tin)

*This information was published on the company's website on 30/10/2023 (date), as in the link [http://itaexpress.com.vn/tin\\_ita/ch\\_ng\\_khoan\\_ita/cong\\_b\\_thong\\_tin](http://itaexpress.com.vn/tin_ita/ch_ng_khoan_ita/cong_b_thong_tin)*

**Tài liệu đính kèm/*Attached documents:***

- Quyết định HĐQT/Nghị quyết ĐHĐCĐ về việc thay đổi nhân sự;  
*Board Resolution and/or General Mandate on the change in personnel.*
- Danh sách người có liên quan (Phụ lục III - Danh sách người nội bộ và những người có liên quan)  
*List of related persons (Appendix III- List of insiders and their related persons).*

**Đại diện tổ chức**

**Organization representative**

Người đại diện theo pháp luật/Người UQ CBTT  
*Legal representative/Person authorized to disclose information*

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)

(Signature, full name, position, and seal)



**TỔNG GIÁM ĐỐC**

*Nguyễn Thanh Phong*

**QUYẾT ĐỊNH**

**V/v Phân công nhiệm vụ vị trí Phó Tổng giám đốc**

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
CÔNG TY CP ĐẦU TƯ VÀ CÔNG NGHIỆP TÂN TẠO**

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 17 tháng 6 năm 2020, có hiệu lực kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2021;
- Căn cứ Điều lệ Tổ chức hoạt động của Tập đoàn Tân Tạo;
- Căn cứ nhu cầu hoạt động của Tập đoàn và năng lực của CB-CNV,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1:** Điều chỉnh chức danh công việc đối với Bà Phan Thị Hiệp như sau:

Chức danh hiện tại: Phó Tổng Giám đốc thường trực.

**Chức danh mới: Phó Tổng Giám đốc.**

**Hiệu lực kể từ ngày 30 tháng 10 năm 2023.**

**Điều 2:** Bà Phan Thị Hiệp được phân công phụ trách nghiên cứu phát triển, quản lý dự án đầu tư và phụ trách Bộ phận Kinh doanh của Công ty Cổ phần Đầu và Công nghiệp Tân Tạo theo sự chỉ đạo của Hội đồng Quản trị và Quy chế của Công ty.

**Điều 3:** Các quyền lợi và nghĩa vụ của bà Phan Thị Hiệp được thực hiện theo Quy chế của Tập đoàn Tân Tạo, mức thu nhập sẽ thỏa thuận lại theo nhiệm vụ được phân công từ ngày 16/10/2023.

**Điều 4:** Ban Lãnh đạo, các Phòng, Ban liên quan và Bà Phan Thị Hiệp chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký, bãi bỏ tất cả các Quyết định trước đây về việc bổ nhiệm chức danh, phân công nhiệm vụ đối với bà Phan Thị Hiệp.

**Nơi nhân:**

- Như Điều 4;
- Lưu văn thư.



**Đặng Thị Hoàng Yến  
(a.k.a Maya Dangelas)**

**Phụ lục III  
Appendix III**

**BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN  
CURRICULLUM VITAE**

*(Ban hành kèm theo Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16 tháng 11 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính)  
(Pronndgated with the Circular No 96/2020/TT-BTC on November 16, 2020 of the Minister of Finance)*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom – Happiness**

-----  
 *Tp. HCM, ngày 30 tháng 10 năm 2023*

**BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN/ CURRICULLUM VITAE**

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;  
- Sở Giao dịch chứng khoán.  
To: - The State Securities Commission;  
- The Stock Exchange.

1/ Họ và tên /Full name: Phan Thị Hiệp

2/ Giới tính/Sex: Nữ

3/ Ngày tháng năm sinh/Date of birth:

4/ Nơi sinh/Place of birth:

5/ Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/ ID card No. (or Passport No.):

Ngày cấp/Date of issue:

Nơi cấp/Place of issue:

6/ Quốc tịch/Nationality: Việt Nam

7/ Dân tộc/Ethnic: Kinh

8/ Địa chỉ thường trú/Permanent residence: 39/5/2 Đường 22, KP 7, Phường Linh Đông, TP Thủ Đức, TPHCM

9/ Số điện/Telephone number:

10/ Địa chỉ email/Email:

11/ Tên tổ chức là đối tượng công bố thông tin/ Organisation's name subject to information disclosure rules: Công ty Cổ phần Đầu tư và Công nghiệp Tân Tạo

12/ Chức vụ hiện nay tại tổ chức là đối tượng công bố thông tin/ Current position in an organization subject to information disclosure: Phó Tổng Giám đốc

13/ Các chức vụ hiện đang nắm giữ tại tổ chức khác/Positions in other companies:

14/ Số CP nắm giữ: ..... chiếm ..... % vốn điều lệ, trong đó/ *Number of owning shares ..... , accounting for ....% of charter capital, of which:*

+ Đại diện (tên tổ chức là Nhà nước/cổ đông chiến lược/tổ chức khác) sở hữu/*Owning on behalf of (the State/strategic investor/other organisation):*

+ Cá nhân sở hữu/ *Owning by Individual:*

15/ Các cam kết nắm giữ (nếu có)/*Other owning commitments (if any):*

16/ Danh sách người có liên quan của người khai\* /*List of affiliated persons of declarant:*

\* Người có liên quan theo quy định tại khoản 46 Điều 4 Luật Chứng khoán ngày 26 tháng 11 năm 2019.

Affiliated persons are stipulated in Article 4, clause 46 of the Law on Securities dated 26<sup>th</sup> Nov 2019.

Stt No.	Mã CK Securities symbol	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading accounts (if available)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if available)	Mối quan hệ đối với công ty/ người nội bộ Relationship with the company/ internal person	Loại hình Giấy NSH (*) (CMND/ Passport/ Giấy ĐKKD) Type of documents( ID/Passport/ Business Registration Certificate)	Số Giấy NSH (*)/ NSH No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address / Head office address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percent age of shares owned at the end of the period	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person became an affiliated person/ internal person	Thời điểm không còn là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person ceased to be an affiliated person/ internal person	Lý do (khi phát sinh thay đổi liên quan đến mục 13 và 14) Reasons (when arising changes related to sections of 13 and 14)	Ghi chú (về việc không có số Giấy NSH và các ghi chú khác) Notes (i.e. not in possession of a NSH No. and other notes)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1		<b>Phan Thị Hiệp</b>		<b>Phó Tổng Giám đốc</b>						<b>39/5/2 Đường 22, KP 7, Phường Linh Đông, TP Thủ Đức, TPHCM</b>	<b>0</b>	<b>0,00 %</b>	<b>30/10/2023</b>		<b>Bỏ nhiệm</b>	
1.01		Phan Thị Sáng			Mẹ ruột					Ấp Thọ Phước, Xuân Thọ, Xuân Lộc, Đồng Nai	0	0,00 %				

1.02		Phan Minh Ánh			Anh trai					Ấp Thọ Phước, Xuân Thọ, Xuân Lộc, Đồng Nai	0	0,00 %				
1.03		Phan Minh Hòa			Em ruột					Ấp Thọ Phước, Xuân Thọ, Xuân Lộc, Đồng Nai	0	0,00 %				
1.04		Nguyễn Thị Kim Thoa			Em dâu					44-4B, KP4, Thị trấn Nhà Bè, TPHCM	0	0,00 %				
1.05		Phan Thị Liên			Chị gái					Ấp Thọ Phước, Xuân Thọ, Xuân Lộc, Đồng Nai	0	0,00 %				
1.06		Hồ Đắc Hà			Anh rể					Tổ 4, Ấp Thọ Phước, Xuân Thọ, Xuân Lộc, Đồng Nai	0	0,00 %				
1.07		Phan Thị Thúy			Chị gái					Ấp Tân Hưng, Đồi 61, Trảng Bom, Đồng Nai	0	0,00 %				
1.08		Nguyễn Văn Tân			Anh rể					Ấp Tân Hưng, Đồi 61, Trảng Bom, Đồng Nai	0	0,00 %				
1.09		Phan Minh Hùng			Anh trai					Ấp Thọ Phước, Xuân Thọ, Xuân Lộc, Đồng Nai	0	0,00 %				
1.10		Nguyễn Thị Kim Ty			Chị dâu					Ấp Thọ Phước, Xuân Thọ, Xuân Lộc, Đồng Nai	0	0,00 %				
1.11		Phan Thị Hằng			Chị gái					Ấp Thọ Phước, Xuân Thọ, Xuân Lộc, Đồng Nai	0	0,00 %				
1.12		Nguyễn Nghĩa			Anh rể					Ấp Thọ Phước, Xuân Thọ, Xuân Lộc, Đồng Nai	0	0,00				
1.13		Lê Uyên Nhi			Con gái					Trường Trung học Linh Đông, Q. Thủ Đức	0	0,00 %				Còn nhỏ chưa có CCCD
1.14		Lê Xuân Mai			Con gái					Trường tiểu học Đặng Văn Bật, Q. Thủ Đức	0	0,00 %				Còn nhỏ chưa có CCCD

1.15	Công ty cổ phần Đầu tư - Khai thác - Sản xuất và cung cấp nước sạch ITA				Tổ chức có liên quan					KCN Tân Đức, xã Đức Hòa Hạ, huyện Đức Hòa, Long An	0	0,00 %				Bà Phan Thị Hiệp là thành viên HĐQT
------	---	--	--	--	----------------------	--	--	--	--	--	---	--------	--	--	--	-------------------------------------

17/ Lợi ích liên quan đối với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/*Related interest with public company, public fund (if any):*

18/ Quyền lợi mâu thuẫn với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/ *Interest in conflict with public company, public fund (if any):*

Tôi cam đoan những lời khai trên đây là đúng sự thật, nếu sai tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật/*I hereby certify that the information provided in this cv is true and correct and I will bear the full responsibility to the law.*

**NGƯỜI KHAI /  
DECLARANT**

*(Ký, ghi rõ họ tên)  
(Signature, full name)*

  
Phan Thị Hiệp